

From: "Natalya Kluyeva" <n.kluyeva@chronopay.com>
Subject: Письма от Саїха
Date: June 9, 2010 3:02:51 PM GMT+02:00
To: "Vilenskaya Julia" <j.vilenskaya@chronopay.com>
Cc: "Andreev Maxim" <m.andreev@chronopay.com>
3 Attachments, 79.8 KB

Юлечка, привет еще раз!

В приложении два письма, которые нада подредактировать до конца пятницы.

Заранее спасибо!

Best regards,

Kluyeva Natalya

Account manager

*JSC ChronoPay Russia
B.Palashvskiy, 5/1
Moscow, Russia*



CAIXA CATALUNYA 

1326 - COMERÇ ELECTRÒNIC
Poligon Mas Mateu C/ Pi, 2
08820 El Prat de Llobregat
Tel. 93 484 55 45
Fax 93 484 70 37

Barcelona, 19 de Enero de 2010

NSK CREDIT SERVICE
28 Sofouli str.
1096, Nicosia
Cyprus

Muy señores nuestros;

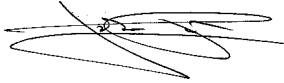
Tal como ustedes conocen, durante el mes de diciembre de 2008, su comercio fue identificado como susceptible de un compromiso de datos referido al pago con tarjetas.

A partir de la auditoría que ustedes contrataron a la empresa auditora Trustwave, y de los resultados de la investigación forense que se realizó del pasado 23 de Abril de 2009, se apreció falta de rigor en la custodia de datos de tarjeta.

Atendiendo todo ello, le informamos que el sistema de tarjetas Visa ha impuesto una penalización por incumplimiento del programa AIS de PCI-DSS de un importe de 2.500 €.

Merchant Name	Penalty
NSK Systems Ltd.	€ 2,500
Total	€ 2,500

Sin otro particular, aprovechamos la ocasión para saludarle muy atentamente.



Jordi Pascual Guerrero
Director de Comercio Electrónico
CAIXA CATALUNYA

CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA - Registre Mercantil de Barcelona, full B 47.741, foli 1, tom 23.120, inscripció 1a - CIF G08169815
Of. Central: Pl. Antoni Maura, 6 - 08003 Barcelona - Telèfon 93 484 5000 - Fax 93 484 5141 - Internet: <http://www.caixacat.es>

CAIXA CATALUNYA 

1326 - COMERÇ ELECTRÒNIC
Polígon Mas Mateu C/ Pi, 2
08820 El Prat de Llobregat
Tel. 93 484 55 45
Fax 93 484 70 37

Barcelona, 04 de Novembre de 2009

NSK CREDIT SERVICE
28 Sofouli str.
1096, Nicosia
Cyprus

Muy señores nuestros;

Tal como ustedes conocen, durante el mes de diciembre de 2008, su comercio fue identificado como susceptible de un compromiso de datos referido al pago con tarjetas.

A partir de la auditoría que ustedes contrataron a la empresa auditora Trustwave, y de los resultados de la investigación forense que se realizó del pasado 23 de Abril de 2009, se apreció falta de rigor en la custodia de datos de tarjeta.

Atendiendo todo ello, le informamos que el sistema de tarjetas Mastercard, tras analizar y evaluar las circunstancias relativas de este evento, ha impuesto una penalización por incumplimiento del programa SDP del PCI-DSS de un importe de 8.000 USD (5.503,39 €).

Merchant Name	Penalty
NSK Systems Ltd.	USD 8,000
Total	USD 8,000

Sin otro particular, aprovechamos la ocasión para saludarle muy atentamente.



Jordi Pascual Guerrero
Director de Comercio Electrónico
CAIXA CATALUNYA

CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA - Registre Mercantil de Barcelona, full B 47.741, foli 1, tom 23.120, inscripció 1a.- CIF G08169815
Of. Central: Pl. Antoni Maura, 6 - 08003 Barcelona.- Telèfon 93 484 5000.- Fax 93 484 5141.- Internet: <http://www.caixacat.es>